

Ordre du jour | Agenda

N° : 2018-23
Type : Ordinaire / Regular ; Extraordinaire / Special:
Date : 29 octobre 2018 / October 29th, 2018
Heure / Time : 16 h 00 / 4:00pm
Endroit / Location: Hôtel de ville / Town hall
Président / Chair: François St-Amour, maire/Mayor
Préparé par / Prepared by: Nicole Paquette, secrétaire administrative / Administrative secretary

<u>FRANÇAIS</u>		<u>ENGLISH</u>	
AVIS IMPORTANT		IMPORTANT NOTICE	
<i>Veillez prendre note des heures pour les délégations qui auront lieu lors de cette réunion du Conseil.</i>		<i>Please note the following times for the delegations that will take place during this Council meeting.</i>	
16H00	Délégation – Léo Sarault & Fils Inc. Fermeture 5604 Harris Road	4:00 PM	Delegation - Léo Sarault & Fils Inc Closure 5604 Harris Road

- 1. Prière d'ouverture et ouverture de l'assemblée**
- 2. Modifications et additions à l'ordre du jour**
- 3. Adoption de l'ordre du jour**
- 4. Déclaration(s) de conflit d'intérêt**
- 5. Adoption des procès-verbaux des réunions précédentes**
 - 5.1** Procès-verbal de la réunion ordinaire datée le 15 octobre 2018
 - 5.2** Procès-verbal de la réunion publique de zonage daté du 15 octobre 2018
- 6. Adoption des recommandations des comités du conseil municipal**
 - 6.1** Procès-verbal de la réunion du comité communautaire de gestion des urgences datée le 26 juin 2018.
- 7. Réception des rapports mensuels des membres de l'administration**
 - 7.1 Todd Bayly, Chef du service du bâtiment**
Rapports de construction du mois de septembre 2018
 - 7.2 Carol Ann Scott, Coordinatrice de la récréation**
Rapport RE-19-2018

- 1. Call to Order and Prayer**
- 2. Changes and Additions to the Agenda**
- 3. Adoption of Agenda**
- 4. Disclosure(s) of Conflict of Interest**
- 5. Adoption of Minutes of Previous Meetings**
 - 5.1** Minutes of the regular meeting dated October 15th, 2018
 - 5.2** Minutes of the public meeting for zoning dated October 15th, 2018
- 6. Adoption of the Recommendations of the Municipal Council Committees**
 - 6.1** Minutes of the Community Emergency Management Committee dated June 26th, 2018.
- 7. Receiving of Monthly Reports from the Appointed Municipal Officials**
 - 7.1 Todd Bayly, Chief Building Official**
September 2018 Construction Report
 - 7.2 Carol Ann Scott, Recreation Coordinator**
Report RE-19-2018

Réparation de la fondation du garage de la resurfaeuse (Zamboni)

7.3 Tobias Hovey, Chef Pompier

7.3.1 Accord du BSEO – Naloxone 2018

7.3.2 Recommandation pour un Règlement pour Département de feu

7.4 Marc Legault, Directeur des travaux publics Vente de camion usagé 2005 Ford Sterling

8. Avis de motions proposées

Aucune

9. Affaires découlant des réunions précédentes

Aucune

10. Délégations

10.1 Blocage contrôlé

Mettre fin à l'accès au 5604, chemin Harris, St-Isidore par Gilles Sarault

11. Demandes au comité de division de terrains de Prescott-Russell

11.1 B-54-2018

Partie du lot 13, Concession 9
Ancien canton de Cambridge

11.2 SPA-05-2018

Entente Plan d'ensemble
112, rue Ottawa

12. Règlements municipaux

12.1 Règlement 111-2018

Règlement pour dédier un élargissement de chemin pour le chemin de concession 3, au nord du 7651 chemin de comté #10.

12.2 Règlement 113-2018

Règlement pour établir et réglementer un service d'incendie.

13. Approbation du rapport de variance et comptes fournisseurs

13.1 Comptes payables

14. Autres

14.1 Demandes de dons

14.1.1 Services communautaires de P&R
Brunch de Noël

14.1.2 Société historique et culturelle de St-Bernardin
2 activités : soirée Country et Noël des enfants

Repair to the foundation of the garage for the Zamboni

7.3 Tobias Hovey, Fire Chief

7.3.1 EOHU Agreement – Naloxone 2018

7.3.2 Recommendation for a By-Law for Fire Department

7.4 Marc Legault, Director of Public Works Used Truck Sale 2005 Ford Sterling

8. Notice of Proposed Motions

None

9. Unfinished Business from Previous Meetings

None

10. Delegations

10.1 Controlled Blocage

Stop access to 5604 Harris Road, St Isidore by Gilles Sarault

11. Applications for Prescott-Russell Land Division Committee

11.1 B-54-2018

Part of Lot 13, Concession 9
Former Township of Cambridge

11.2 SPA-05-2018

Agreement Overall Plan
112 Ottawa Street

12. Municipal By-Laws

12.1 By-Law 111-2018

By-Law to dedicate a road widening for Concession Road 3, north of 7651 County Road 10.

12.2 By-Law 113-2018

By-Law to establish and regulate a fire department.

13. Approval of the Variance Report and accounts payable

13.1 Accounts Payable

14. Other Business

14.1 Request for Donations

14.1.1 P&R Community Services
Christmas Brunch

14.1.2 Historical and Cultural Society of St-Bernardin
2 activities: Country night and Children's Christmas

14.1.3 Comité de la Guignolée de Limoges
Paniers de Noël

14.2 Entente plan d'urgence
Le Genesis / St-Viateur

15. Rapports mensuels divers

15.1 Bureau de santé de l'est de l'Ontario
Avis de flambées

16. Correspondance

16.1 The royal Canadian Legion
Certificat d'appréciation

16.2 Tourisme P&R Infolettre des membres
Un questionnaire primordial sur l'amélioration
de notre produit touristique

**16.3 Ontario East Economic Development
Commission**
Bulletin électronique : L'est de l'Ontario à la
recherche d'un nouveau directeur exécutif

16.4 AMO Communications
Projet de loi 36 Cannabis de l'Ontario, droit
statutaire des lois modificatives

16.5 Ontario Good Roads Association
Point sur le Règlement sur les appareils de
diagraphie électronique de Transport Canada

16.6 Enbridge Gas Distribution
Rapport trimestriel d'Enbridge Gas

17. Évènements à venir

17.1 Consoeurs en affaires
Conférence Les sœurs en affaires

17.2 Le Phénix
Souper et Spectacle 30 novembre 2018 à
18h30

18. Huis Clos

18.1 Carol Ann Scott, Coordinatrice de la récréation
Des renseignements privés concernant une
personne qui peut être identifiée, y compris des
employés de la municipalité ou du comité local

**19. Règlement pour confirmer les procédures du
Conseil**

20. Ajournement

14.1.3 Guignolée de Limoges
Christmas baskets

14.2 Emergency Plan Agreement
Le Genesis / St-Viateur

15. Various Monthly Reports

15.1 Eastern Ontario Health Unit
Outbreak Advisory

16. Correspondence

16.1 The royal Canadian Legion
Certificate of Appreciation

16.2 P&R Tourism Members' Newsletter
High-Priority Questionnaire on improvement
of our tourism-based product

**16.3 Ontario East Economic Development
Commission**
E-newsletter : Ontario East seeks New
Executive Director

16.4 AMO Communications
Bill 36 Ontario Cannabis, Statute Law
Amendment Act

16.5 Ontario Good Roads Association
Update on Transport Canada's Electronic
Logging Device Regulations

16.6 Enbridge Gas Distribution
Enbridge Gas Quarterly Report

17. Coming Events

17.1 Business Sisters
The Business Sisters Conference

17.2 Le Phénix
Dinner and Show November 30th, 2018 at
6:30 pm

18. Closed Session

18.1 Carol Ann Scott, Recreation Coordinator
Personal matters about an identifiable
individual, including municipal or local board
employees

19. Confirming By-law

20. Adjournment